

GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă, Foi'a, cindu condeu ajutoriale. — Pretiu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tiere esterne 12 fl. v. a. pe unu anu său 2 1/3 galbini mon. sunătorie.

Anulu XXXIII.

Se prenumera la postele c. r., și pe la DD. corespondenți. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 52.

Brasovu 20/8 Iuliu

1870.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Brasovu 19 Iuliu 1870.

La situatiune.

Candu se află Nr. trecutu sub presa abia putramu veri importantă telegrama despre anunciu dechiararei de resbelu prescurtata.

Telegram'a in totu cuprinsulu ei e urmatóri'a: Vien'a 16 Iuliu 7 ore 40 min. inainte, soșita la 12 ore 45 min. dupa amédi.

Eri ministrului Franciei Ollivier în camer'a deputatilor, er' ducele de Grammont in senatului Franciei au anunțat dechiararea de resbelu in contra Prusiei, pentru violarea internunciului Benedetti prin regele Prusiei. Parisulu se afla intr'o iritare infriosata. Massa de popor crucește boulevardul, cantandu Marseilais'a si strigandu; „Se trăiesca imperatulu! diosu cu Bismarck!“

„Regele Prusiei a conchiamatu consiliul federal al Germaniei de nordu, pentru a pertracta cau'a acésta de casu alu federatiunei. Astadi mai impartasim a două telegrama:

Parisu 18 Iuliu. Regamentele francese, cari pornescu catra campulu de lupta la Rinu, fura salutate de catra poporu cu cele mai vii ovatiuni. Astadi de sera se tramite dechiararea de resbelu a Franciei la Prusi'a. Entusiasmulu pentru resbelu in Parisu e forte mare si in provincie a ajunsu la punctul de culminatiune. Drumulu catra Metiu si Verdunu e cuprinsu de armata si de carrele loru belice.“ —

In Ems se intalnira cancelariulu rusescu principale Gortschakoff cu contele Bismarck cu regele si br. Werther solulu prusu din Parisu si au inchisiatu o aliantia russo-prusiana. — Austri'a -si tiene inca mană libera, totusi nu se va desparti de nationalea Germania in marele resbelu in contra Franciei. Anglia vre a ajuta sustinerea pacei; incingunduse ince resbelulu nu poate nici ea remană neactiva in partea politicei occidentali, pana unde cere cumpărăndreptă europenă.

Unu manifestu alu Franciei va cuprinde si adeverat'a causa, pentru ce s'a anunțat dechiararea de resbelu; pana acum se mai scrie dela Ems, unde se află regele Prusiei. ca fiindu acolo si internunciul francesu Benedetti, acesta ar' fi cerutu dela regele Prusiei, că dupa ce se impartasi scirea oficiale la Parisu, ca principale Hohenzollern abdice de candidatura tronulu Ispaniei, se lu autoriseze, că se mai telegrafeze la Parisu: Cumca regele se obligea pentru viitoru, a nu -si mai da nici odata voia, candu ar' mai vre a reveni Hohenzollerii, la candidatura. Regele Prusiei respinse a mai primi pe solulu francesu, si cu refusu prin adjutantulu seu ei spuse in modu oficiale: „Ca Maiestatea Sa, n'are mai multu nemica a mai impartasi solului. Acésta e violarea lui Benedetti si prin elu a gub. imperatului Napoleonu, in a carui persóna a vorbitu. — Suntu minciuni scornirile diurnaleloru indumanite. —

Regele Prusiei se duse indata la Berlinu, unde s'a si conchiamatu totu trupele facultate sub arme, si s'a emis ordinatiune, care opresce a esporta orice arme său necesaria la resbelu; militi'a s'a rechiamatu totu sub arme s'a demandat si punerea pe

pitioru a puterei armate de Sacsonia si alte state federate.

Prusi'a -si dede de omu; ea credea, ca va amana cau'a cu momele; inse francesii jocă tocmai rol'a ce o jocă Prusi'a facia cu Austria in 1866 si nu voiesce a da locu siovaelorul adunecimei germane, care si cu candidatur'a acésta tientesce la plane a nadusi er' simtiul national alu ginte romane, care reincepă a merge pe calea unirei si in a carei frunte Napoleonu a redicatu standartulu si paladiulu simtiului national. Acésta o dice chiaru diurn. „Börs. Ztg.“ din Berlinu, descoperindu, ca s'a venat cu scopu candidatur'a unui princ. germanu pe unu tronu latinu, că in elu se mai află germanii inca o garantia in contra unei comune actiuni a ginte romane, in capulu careia s'ar redica Napoleonu bunu bucurosu de duce, spre a o face poterica si dusmana culturei nemtiesci, cu nisuntie stricatióse viitorului loru: „Fara indoie“, dice „Börs. Ztg.“, „in sensulu acesta e si misiunea princ. din România in cōsta Austriei si la chiaia Dunarei forte importanta.“ — Nebunii de spaniolo-romani, ei abia apucara la unu resfuetu national liberale si -si perdura mintile, că se-si puna ciocanu in capu tocmai cu planuri profunde de cele mai aine de a renadusi simtiul national romanu prin machiavelismulu strainu sub flamur'a cosmopolitica redicata in soldulu germanismului. —

Acestu periculu vre Franci'a alu departa de ginta latina, favorandu si pe pretendentulu la tronulu Ispaniei, pe fiul exreginei Isabel'a, Alfonu.

Belgiu -si pastră neutralitatea. Elveti'a asemene. Adunarea republicei votă spre scopulu acestu unu creditu netiermurit regimului. Würtemberg'a, regatulu, a ordinat mobilisarea armatei. In Baden, ducatulu, au sositu oficiari pretoriali (de stabu) prusiani, spre a redica una tabera de 25 mii ostasi; Bavari'a sta nedecisa că si alte state ale Germaniei, cari nu potu mistui cucerirea prusiana, cum e Anover'a, Hasi'a, Sacsonia. Danimarc'a tiene activa cu Franci'a, Itali'a asemene, Ispania romane privitoria; ea a comunicat prin solulu Olozaga Franciei oficialminte, ca principale Leopoldu a renunțat la candidatur'a sa. Ce voru face Orientulu, Austro-Ungari'a, Greci'a, Turci'a, Poloni'a, republicanii si slavii de sudu?!

Se voru mesura dar' două ginte, dupa cum s'a mesurat de candu există Europa, latinismulu si germanismulu, pentru a-si apera prestigiul si orgoliul national, de sireti'a subminatoriu, — deca Germania va merge cu Prusi'a; er' localizanduse resbelulu numai intre aceste două poteri, se voru rafui ele de restantele remase detorie dela Sadov'a: confinile renane apromise de Bismarck Franciei atunci, Schleswigulu la Danimarc'a in poterea pacei dela Prag'a si interdictulu de a se trece linia Menului la Germania de sudu. Se va amesteca si Rusia, că aliată a Prusiei: atunci Austria va trebui se intre si ea in actiune. „N. Fremdenblatt“ dice, ca cu Franci'a, unde? cum? Furtuna va decide. —

Va invada Rusia in Orientu Austria va grabi preste Carpati. —

Tocmai se scrie, ca comandanțul tieri Ungariei s'a chiamat prin telegrama la Vien'a, unde merse si c. Andrassy, si acésta chiamare se aduce in combinatiune cu o eventuala ocupare militară a Romaniei prin Austro-Ungari'a. Unu resbelu de

rase se poate incinge infriosatu, incatul rezultatulu acestui resbelu poate modifica multu charta statelor europene, deca resbelulu nu se va restringe, finindu cu iutiela intre dusmanii nemidiulociti. Eca ne sosesce alta telegrama:

Parisu 18 Iuliu. Eri sera plecara unu generalu cu mai multi oficiari cu declararea de resbelu la Prusi'a in Berlinu. Actiunea militara va incepe in scurtu. —

De langa Turnulu rosu 11 Iuliu 1870.

Scirea adusa pre calea diurnalistică, camca Esc. Sa d. metrop. alu Albei Iulie Dr. I. Vancea si-a redicatu cu tota demnitatea si barbatescă rezolutiune, glasulu seu pentru aperarea canioneloru bisericei orientali in sinodulu ecumenicu, a produsu pre aici in tota partile cea mai placuta impresiune, nu numai in animele credintosilor sei fi susfletesci, ci storse chiaru si respectulu si stim'a barbatilor de alta confesiune.

Noi, cari amu avutu ocazie a cunoscere insurzile cele nobile, frumosele talente, adunc'a eruditii, si devotamentul celu resolutu alu acestui capu bisericescu, nu ne amu indoit nici odata, cumca acel'a va lupta pre calea legale cu tota perserantia pentru emanciparea bisericei gr. cat., carea dica ori-cine ce va vrea, e totu odata si biserica natională, carea s'a bucurat de autonomia si independentia sa si pentru a caror conservare nemoritoriu archiereu Clainu a trebuitu se suferere si esilu.

Noi credem, ca in unu statu constitutionale, in care autonomiele diverselor confesiuni, suntu garantate prin legi sanctionate, biserica gr. cat. in asta privintia, inca nu poate fi mai pucinu considerata, decat confesiunea judaica, prin urmare, nici ca poate fi considerata că a pendicea altei biserice, cari de pre nici odata n'a fostu atare.

Speram si staruim dar' pentru catu mai curand'a conchiamare a congresului metrop., ceea ce dupa cum audim, reintorcunduse Esc. Sa metropolitulu a casa, va si face catu se va poate mai curendu. —

Cincu mare

in diu'a SS. Petru si Pavelu 1870.

Pare ca si elementele s'a congiuratu, asupra scaunului Cincului mare, ca-ce in 13 Maiu — in diu'a nefericirei Boiului mare — dupa amédia se descarcă o vreme impregnata, cu pétra si petrecuta de o volbura mare, fulgere si tunetu, pe hotarul Rujii, de catra Agnita si intr'o clipa de ora nimici holdele, care apromitea unu secerisul imbelisugatu tieranilor din Ruj'a, si innecă parte in valea Rujii parte in Harthibaciu 36 de vite.

Omenii cei mai betrani nu -si aducu aminte se fia fostu vreodata campulu Rujii, cercetatul de unu atare ospe periculosu.

Pagub'a constatata trece preste 22 mii floreni v. a. In specie pagub'a in vitele de cai perite se urca la două mii floreni, pe care pagubasii o ceru judecatoresc dela doi romani si unu sas, cari au pazit pe rondu stav'a in diu'a aceea si fiinduca ei au manatu stav'a in satu, său fiinduca ei n'au fostu si nu suntu siolomonari, că se fi fostu in stare a intorece vremea si a o comanda dupa placu in alte regiuni, ar' fi ei obligati la despargubire dupa unu contractu de societate singuru din partea comitetului comunale, ca representanti'a comunei, fauritu si subscrisu.

In desertu au respunsu acusatii romani inaintea judecatorii, ca pentru atare intemplare elementaria nu se poate cere cu efectu legalie nici unu felu de recarpire de dauna, ca-ce in intelestul g-lui

1311 a. c. e: proprietarii remanu nedespagubiti dupa acsioma „castus nocet domino“.

Actorii firesc in cea mai mare parte sasi luandu-si advocatu suatu siguri, ca voru reesi, la care easu Ioane Bologa si Ioane Grecu, ne putendu recarpi **darea elementaria**, voru cauta asi luá refugiu la cersitu, ca se-si pota capeta panea de tota dilele pentru ei si familie loru, ca-ce averea loru de siguru se va imparti la pagubasi, ca vestimentele lui Christosu.

Singur'a mangaiare o mai au densii de a asteptă dela unu judecatoriu, care in casulu de facia si va basa judecata pe dreptate si ecuitate.

Vomu vedé in 21 Iuliu a. c., ca-ci pe atunci suntu marturile sorocite inaintea judeciului din Cincu, pe care lu cunoscemu si noi de unu omu dreptu si nepartenitoru, pe care si romanii din acestu scaunu lu cunoscu de omu vrednicu si justu.

? Dorere, ca paharulu amaratiunei nu s'a implutu cu acésta mare calamitate.

Eri dupa amédi erupse focu in comun'a Siomartinu in siu'a unui sasu si in döue óre se pre-facu **94** de gazde in cenusia, ca-ce foculu nutritu de unu ventu sudu-vestu — fiindu afara de aceea prin caldur'a cea mare, supraedificatele uscate si apte de a se aprinde din una schintea, — devastă dintr'unu capu de satu pana intr'altu fara mila totu cei veni inainte, fara se i se fi putut opune putere de omu.

Pagub'a causata inca nu e din oficiu constata. — Precum se aude foculu s'a escatu din ne-grigia.

Atata scimu, ca döuadieci si trei de gazde de romanu, au remasu goli ca napu, ca-ce in casele loru, fiindu acoperite cu paie, le au arsu cu bucate, haine si celealte dintr'ensele, paua iu pamantu, fara de a-si fi pututu scapá sermanii bateru cele mai de lipsa pre langa vieti'a loru.

Parochulu locale gr. or. inca numai abia si a pututu scapa cas'a dinainte din gur'a furibundului elementu, care si sant'a beserica a nostra au ame-rintiat'o cu perire.

Deci dara in numele fratilor nostri dearsi din Siomartinu, cari au remasu sub ceriu liberu arsi si parliti pana la anima fara nici o vina, redicamu glasulu nostru celu dñrerosu si ne adresamu catra fratii nostrii din tota partile, ca se se indure catra acestia nenorociti de ómeni ajutandui dupa putintia, ca-ce densii inca de focu infricosati, a-lerga cu copii loru cu totu incolo si incóce si nu afia nicairi adapostire.

N'au decatu camesi'a pe ei.

Ve rogamu dara dle Redactoru, ca se fiti asia de buni, incurgundu ajutórie pentru alinistirea Siomartenilor rapiti de focu si aflatori sub ceriu liberu, se le primiti si administrati pana la constituirea unui comitetu la subsrisulu, ca se le pota imparti intre cei mai lipsiti.

M. Branisce m/p,
ausc. judec.

!! Redactiunea -si tiene de lucru alu conscientiei si alu indurarei crestinesci a face cele cerute pentru sermanii dearsi si a da ratiune despre ajutória.

UNGARI'A. Desbaterea se totu continua. Vorbí si d. Stanescu, Dr. Hodosiu accentuandu tendintiositatea proiectului pentru a apasa si a nadusi pe romani! Nu mai e nici o sperantia, ca maghiarii ne voru respecta vreodata drepturile politice nationali; ei ni o disera de atatea ori si in camera, ca romanii gravitatea in afara, prin urmare numai scurtandui de orce influentia in mechanismulu statului potu suferi pe romanu. Nu suntem dar' de parte de usque ad beneplacitum. Ne au facutu proletari si Prileszky, membru repres. din Posioniu, dicundu, ca romanii ca atari nu potu se aiba drepturi prin municipia, ca numai s'ar ajuta a-si realisa planulu de unire cu Romani'a, dar' apoi in camera totu pe acésta politica calarescu si pe spiritualu de reactiune, pre candu romanulu e mai bunu patriotu decatu maghiarulu, dovada e istoria. — Sasii vorbescu totu pentru si refrangu pe cei ce vréu, ca fundulu regiu se nu faca esceptiune.

Partit'a lui Deák a vinitu in confusione dupa cuventarea dep. Hoffmann prof. la univ., care fiindu deákistu, combatu proiectulu forte infricosati, adaugandu, ca déca regimulu nu se afla in pusetiune a guberna fara acestu proiectu, apoi se depuna fregele diosu. Acésta facu, ca deákistii se despere,

pentrua acum Deák nici rogatu nu vre a vorbi pentru proiectu. —

Anunciulu de resbelu a oparitu si mai multu partit'a regimului, pentrua Ungari'a pentru unu resbelu eventualu va pune pe pitioru cele 60 mii astfeliori la armata austriaca. — Dieulu belului se ajute dreptatii! — —

„Albin'a“ dice: „Deputatii romani luara cuventul de a rondulu mai toti la desbaterea proiectului pentru municipie in dieta. Unulu dupa altulu, combateau proiectulu cu argumentele cele mai chiare. Inca si din acea parte romana ce nu s'a indatinatu a figurá in castrele nationali, de asta data audiramu cuvinte romanesci ce isbiau cu amaratiune in proiectulu guvernului: „sangele apa nu se face“, si ne-amu bucurá se vedem si de acum acésta parte romanésca lucrando totu astfeliu, totu romanesce!“ —

Cuventarea

D. Dr. Alecsandru Mocioni

in siedinti'a din 2 Iuliu a. c. in camer'a Ungariei.

(Urmare.)

In Anglia, unde vedi bine asisderia suntu ómeni ce vietuiescu, obvinu in administratiune astfelui de scaderi, in contra caror'a nu se pote dobandi vindecare pre la judecie, ca nu e lege in contra loru, nu suntu vatamatorie de dreptu. Dar' la asemene scaderi, de órace guvernulu n'are dreptulu de inspectiune, poporulu insusi e silitu se-si ajute siesi; poporulu insusi e acel'a, carele, precum bine observa dlu deputatu Eber, ecescritia dreptulu de inspectiune asupra corporatiunilor autonome, si acestu dreptu de inspectiune ilu validitatea prin pres'a libera, dar' desclinitu prin meetinge si prin sistem'a petitiunarii, adica pre calea petitiunilor ilu indémna pre parlamentu ca prin despusestiuni legative se delatureze scaderile ce obvinu in administratiune.

Déca nu se pote negá, ca acésta e culmea selfguvernementului anglu, carea ni aréta inca tu unu poporu intr'adeveru liberu e capace a se smulge din lips'a de tutelare din partea guvernului: apoi de alta parte tocma lips'a de inspectiune din partea guvernului este acea causa, pentru carea sistem'a de meetinge in Anglia potu se ajunga la atat'a perfectiune.

Eu nu mergu asia departe, nu voi se stergu dreptulu de inspectiune alu guvernului. Nu voi, mai vertosu din döue cause: odata, pentru ca poporulu nostru, crescutu sub tutelarea guvernului, — de si si-ar' poté luá de modelu energi'a politica a poporului anglu, totu nu se pote mesurá cu acest'a. Dar' nu voi nici din alta causa mai importanta, adica ca-ci pentru dreptulu de inspectiune alu judiloru, precum ilu vedem in Anglia, se recere ca conditiune o legalatiune administrativa, carea se se estinda in detaiu preste tota ramurile singuratice, astfeliu, precum nu se gasesce acésta nicairi in lume, afara in Anglia. Aici e ratiunea, pentru care nu voi se se sterga dreptulu de inspectiune alu guvernului, dar' n'asiu voi nici aceea ca cu acestu titlu guvernulu se ecesceré omnipotintia. Voi si dorescu, ca guvernulu se practice dreptulu acest'a intre acele margini, cari se intielegu din natur'a dreptului de inspectiune. Dreptulu de inspectiune le indreptatesce, respective ilu deobliga pre guvern a veghiea, ca municipiele in procedur'a loru se se misce intre marginile legilor, ca prin otarile loru se nu periclite egsistint'a statului si cu unu cuventu interesele comune. Asia dara, acestu dreptu de inspectiune, de dupa natur'a sa este negativu.

Obiectulu dreptului de inspectiune nu pote se fia nici odata unu oficialu séu altulu alu municipiului. Obiectu pote fi pururea numai corporatiunea representativa; corporatiunea representativa este aceea, cu care guvernulu vine in comunicatiune, prin midiulocirea, careia pote comunicá si pote dispune cu municipiele; corporatiunea representativa e aceea, carea representa, cu dreptu si de dupa lege, municipiulu ca persóna juridica. Ori ce potere ierarchica si disciplinaria a guvernului centralu asupra oficialilor municipali, nu insémna alta decatu, a desface insasi persóna juridica, a desface municipiulu in partile lui constitutive, si prin acésta a'lunemici. (Placere in stang'a.) In virtutea dreptului de inspectiune, guvernulu are detori'a ca ori ce otarire de a municipiului ce i s'ar paré, ea lovesce in lege, s'o duca la judecata inaintea judeciului de

statu ce cauta a se infinita. Numai in casulu, déca acele otariri municipali ar' fi pe pericol co-munu, déca ar' fi pericol intru intardiare, numai atunci guvernulu devine in pusetiunea de sila, si are dreptu a nemici intarirea sub sarcin'a propriei sale responsabilitati, seu a oprí ecsecutarea unei astfelii de otariri.

In asemene casu, fiindu de lipsa, pote se desfaca corporatiunea representativa escriindu alegeri noue, si in casu de necesitate pote suspinde intregul corpul oficialu. Dar' nici intr'acestu casu nu pote dispune cu oficialulu alesu, nici in acestu casu oficialulu nu e detoriu cu ascultare catra organulu guvernului, si nici in acestu casu ordinatiunile comitetului supremu nu lu potu scuti pre oficialu facie cu comitetulu.

Tocma pentrua dreptulu de inspectiune este de asta natura, pentrua guvernulu pote veghia ca se nu se periclite interesele comune ale statului, pote veghia se nu se vatemel legile, dar' nici odata nu pote judecă, cunca óre intr'adeveru vatamatus'an legile seu ba? — tocma pentru acésta socotu, ca este buna institutiunea judiciului de statu.

In asta privintia nu suntu de acea parere a onoratului d. ministru de interne si a secretariului de statu Wilhelm Tóth, cari dicu, cumca acésta ar' insemná a nemici esent'a parlamentarismului, ca-ci espunemtiér'a, ca despre ordinatiune se judece altintre tribunalulu si altintre cas'a representantilor. Mi se pare, ca afirmatiunile loru purcesera din o pricepera smintita despre sistem'a de regimul parlamentariu. Majoritatea parlamentaria nici odata nu e chiamata a judecă despre ceva, ca óre este legalu seu nu, ci e chiamata a judecă numai, ca óre guvernulu portatul-s'a asia cum e spiritulu politicei in majoritate, cum e intielesulu politicei mai-criticei? (Ilaritate, protestari in drépt'a.) Decidea intrebarei, ca óre legala a fostu portarea guvernului? e pururea de competitint'a judeciului de statu. Guvernulu e responsabile parlamentului, ca va guverná tiér'a in spiritulu acesteia; guvernulu detoresce garantia municipielor, ca nu va vatamá legea; parlamentulu pote justificá procedur'a guvernului se nu desdauneze pre acelu municipiu, ale caruia drepturi legali le-au vatamatu.

Astfelui pricepu eu parlamentarismulu si self-gouvernementulu. (Aprobare in stang'a.)

Totu asia de nemotivata mi se pare uimirea dlui deputatu Tóth; s'a uimitu cum on. deputatu Tisza a potutu propune ca singuratecii, in cestiu de contributiune, se merge a-si cercá vindecare de necadiuri pre la judecie, — si se intréba d. Tóth, cum ar' fi capace judeciulu se decida asupra administratiunei?

Eu mi splicu acésta uimire cu cercstantia, ca durere, pre aceea se baséza intreaga sistem'a nostra de administratiune de pana acuma, ca stă de asupra poterei judecatoresci si nu bucurosu -si pléca capulu inaintea poterei judecatoresci. Dar' déca vomu unu statu intru intielesu juridicu nu mai potem pleca pre asta cale. (Aprobare in stang'a.)

Afirmu, on. casa! ca judeciulu e capace a judecă caus'a déca, dupa ce eu -mi amu platitu contributiunea deplinu era oficiul statului de contributiune dice, ca nu e platitu, mergu la judeciu si i spunu: éca aici carteau mea, amu respunsu contributiunea, nu suntu detoriu s'o mai respondu a döua óra. Atunci nici on. deputatu Wilhelm Tóth nu va negá, ca judeciulu e chiamatu si capace a deslegá cestiu dea juridica. Ca-ci ce este caus'a de contributiune? nu e decatu o pretensiune de bani ce o are statulu. Statulu -si baséza acestu dreptu alu seu pre lege, eu cu legea a mana aratu, ca nu suntu detoriu se platescu, statulu mi este detoriu intru intielesulu legei. Eu nu sciu in ce asta causa juridica se desclinește de exemplulu ce ilu spuseiu. Judeciulu va aplicá legea la casulu concretu, candu mi s'a pretinsu contributiunea antaia óra ca si candu mi se va pretinde a nostra óra. (Aprobare in stang'a.)

Tienu fórti multu la libertatea discusiunei politice in municipie, ca-ci de si — dupa esperiintiele de pana acuma — asiu mai poté trage sperantia, ca dlu ministru de interne va se ne norocesa c'o lege adeverata de reunioni si insociri libere (ilaritate), totusi voiu negá si atunci, ca dreptulu de reunioni si insociri, fia catu de liberalu, va fi capace se desvolte in tiér'a nostra unu spiritu publicu atatu de tare, cum l'a desvoltat in Anglia sistem'a de meetinge, din acea simpla causa, ca in Anglia lipsindu dreptulu de inspectiune alu guvernului, sistem'a meetingelor in man'a poporului anglu este nu numai midiulocu a desbatet cestiu dea politice, cari pururea intereséa numai in döua ordine pe fiacare individu, ci e totuodata uniculu midiulocu practicu spre a validitate interesele admini-

strative ce atingu deadreptulu pre fia-cine. Pentru acésta eu nu credu, ca dreptulu de reuniuni la noi va fi capace se desvólte unu spiritu publicu atatu de tare cá si in Anglia, ca-ci la noi dreptulu de inspectiune alu guvernului face imposibila asemenea desvoltare; — si pentru acésta ratiune eu tienu multu a dá ocasiune in municipie spre desvoltarea unui spiritu publicu potinte.

In facia tuturor acesor'a, on. casa! eu afirmu, ca adeverat'a sistema de selfguvernamentu neschimbata in esent'a ei curata, a pretinde, cumca nu incapa cu form'a de regim parlamentariu si cu responsabilitatea ministeriala, insémna a denegá fapte; ea-ci Anglia cu ecsempu viu ni aréta, carea merse in asta privintia mai departe decat ce cuteszaiu eu. Tóte cate avui ocasiunea a le spune acuma, suntu totu atatu de contrarie celor cu-prinse in proiectulu de lege, pre catu e de invederatu despre alta parte, ca celea ce le-ainu spusu nu suntu in contradicere nici cu form'a de guvernamentu parlamentariu, nici cu principiele unei administratiuni regulate. Déca in mania tuturor acesor'a, guvernulu totusi va nemici selfguvernamentu municipielor, atunci este apriatu, cumca caus'a nu diace nici in introducerea sistemei de regim parlamentariu, nici in principiele sanetóse ale administratiunei, ci diace cu totulu aiuria, in alta causa, la carea voiu indrasni se revinu. (Se audim.) Spunu, ca voiu reveni la acea causa politica.

Acum vreau se mai observu, ca eu dorescu că oficialii municipielor se fia alesi in deplina libertate, pre basea insinuarei si a recomandatiunei astfelui, că o comisiune insarcinata a ecsemplu calificatiunile legali, se astérrna adunantie generali list'a celor ce s'au insinuat si recomandat; pentru ca eu credu cumca nici guvernulu nici parlamentulu nu e indreptatitu a restringe in veri unu modu dreptulu de alegere libera alu corporatiunei representative. (Asia e!)

Dorescu că comitetele acesor'a se compuna pe basea alegilor generale, drepte, secrete si de dupa comune. Eu tienu, ca votulu universale este uniculu, carele corespunde ideii de dreptu; din parte-mi credu, ca orice cestiune de censu este in contrast cu dreptulu, ca orice cestiune de censu nu e decat cestiune sociala. Societatea nu este unu intregu simplu, ci o sistema a claselor, desvoltatata de istoria. Precum la individi, asia si la clase, unuia i se vine suprematia asupra altuia, si adica acelui, carele e in posesiunea faptorilor domniei naturali.

Nisuint'a naturala a acestei clase domnitórie este, se-si asiedie domni'a pre base si mai tari. Spre acésta e calea forte simpla, se iè in man'a sa propria poterea de statu. Ce modu mai simplu poate se fia spre acésta, decat censulu. Tocma pentru acésta, candu se otaresee despre felul său de base ceva principie juridice séu de economia politica, séu ceva calcule matematice, ci pururea in consonantia cu caracterulu clasei domnitórie va se fia ori censu de nascere ori censu de posesiune. Acestu din urma érasi va se fia mai mare séu mai micu, dupa cum e mare séu mica avearea celor mai seraci membri din clas'a domnitórie.

Pretutindenea, unde se socotesce censulu cu conchintia, astfelui se socotesce, ca-ci scopulu lui este a face partasi la poterea de statu pre toti a-ceilor, cari se tienu de clas'a domnitórie, si a eschide dela potere pre toti cati nu se tienu de clasa. Cumca censulu, tocma pentru acésta, este in contrast cu dreptulu si cu idealulu curatul de statu, urméra pré invederatu, ca-ci nici odata nu poate fi problem'a statului a representá interesele unei clase pre cont'a universitathei, a intregului. Dar' tocma din acestu contrastu alu censului, din idealulu curatul de statu, urméraaa trei scaderi principali: 1. fiacare domni'a naturala se bazeza pe doi faptori, pe avere si intelligentia. Inteligentia e carea face că domni'a se fia binefacatoria, censulu e carele necesariaminte inapoiéza pre factorulu binefacatoriu.

Censulu ascute, aspresce apesarea domniei de clasa, ca-ci acea clasa care domnesce, de órare acum se sprijinesce pre unu radiemu nou, mai poternicu, -si va validitá propriile sale interese eu rapediune mai mare si cu mai multa eficacitate; asia dara contrastele intereselor de clasa voru fi eu multu mai ascutite.

A treia si scaderea principală ce provine din censu este, ca clas'a domnitórie identifica pururia interesele statului cu interesele ei proprie, si astfelui carele atacuri se indrépta in contra clasei, la tóte dens'a espune statulu, — si istoria ni aréta nu numai unu ecsempu, ca statulu nici n'a potutu reziste la asemenea atacuri, ci a cadiutu. (Placere in stang'a estrema.)

Dar' déca acésta se poate spune despre censu, marturicesc, ca nu sciu ce se dicu despre voturile virile?! (ilaritate.) Se spunu, ca acestea voru indieci, voru insutí tóte acele scaderi, ce provin din natur'a censului? Dar' sciu ca dvóstra nu veti luá acésta in consideratiune, precum n'ati luatu reflecziunile, atacurile, ce audirati, de si suntu in-dreptatate, basate, suntu cu tactu politiciu intieleptu. (Strigari in drépt'a: Pentru lumea ast'a!) Nici nu voiu ustení atentiunea onoratei case prin a continua atacarea voturilor virile; credu, ca din pu-setiunea, ce ocupu, e de prisosu se mai spunu, ca voturile nu se potu justificá.

Nu pregetu a recunoscere, cumca casulu, in form'a in carea l'a propus on. condeputatu Colomanu Tisza, este atatu de micu, incatu eu dreptu nici mai poate fi vórba despre domnia de clasa. Acel'a vatama mai numai pre singurateci, si eu numai din acea causa nu lu credu a fi la locu, ca-ci de si se opune in principiu votului universalu, totusi nu se desclineșce multu de acest'a in privintia re-sultatului. Nici aceea nu potu tiené cu cale, cumca unii individi suntu vatamati in drepturile loru, si n'asuu afă o cu cale nici atunci candu asiu purcede din acea presupunere smintita, ce eri o afirmă on. condeputatu Wilhelm Tóth, si carea astadi on. d. deputatu Henzlmann o combatu atatu de bine, intielegu presupunerea, ca statulu nu e decat societate de actiuni, pentru ca atunci atatu contributiunea indirecta catu si contributiunea de sange prin consecintia duce la sufragiulu universalu. (Aprobare vivace in stang'a estrema.)

Nu me impartasiesc nici la temerile ce le-am auditu rostinduse in contra aplicarei sufragiului universalu. De mi aducu bine aminte, s'a disu, ca sufragiulu universale in timpu de pace conduce spre cesarismu, éra in timpuri neliniștite spre anarchia. (Drépt'a: Asia e!) Mi se pare, ca acésta reflecziune, parte e in contrastu cu sine insasi, parte e in contrastu cu esperiinti'a. E in contrastu cu sine insasi, pentru ca déca s'a creatu si s'a optu materi'a necesaria spre erumperea anarchiei, atunci, a dice cumca anarchiei (carea dupa conceptulu adeverat nu e alta decat a frange cu forti'a ordinea legala) i a trebuitu midiulocu legalu pentru că se poate erumpe, — acésta mai ca este mai multu de catu contradicere. (Placere in stang'a estrema).

Déca impartim drepturi, déca nisumu a realizá idealulu de dreptu; a ni se dice, cumca prin acésta creamu materia esplodatória pentru anarchia, ni s'a disu mai multu decat ce ar' poate ci-neva primi asupra-si sarcin'a de a dovedi. (Placere in stang'a estrema.) Pretotindenea despoiarea de drepturi, restringerea drepturilor fusera, cari creara materi'a esplodatória pentru anarchia, dar' nici odata n'a fostu egalitatea de drepturi, impartirea drepturilor, recunoscerea drepturilor. (Stang'a: Asia e!)

Ni spunu, ca acésta conduce spre cesarismu si provoca in asta privintia la Francia. Irányi, anca eri demustră, cumca acésta nu se poate judeca bine, pentru ca acolo mai suntu si alti factori, dar' n'a pomenit unu lucru, carele mi se pare principiu, este ca in Francia centralisatiunea a creatu cesarismu!

Unde nu e centralisatiune, nici unu felu de sufragiulu universalu nu poate creaé cesarismu; éra unde este centralisatiune, fia censulu catu de micu, cesarismulu va prinde radecine tari (In stang'a placere si aprobari vivaci.) (Va urmá.)

Vien'a 12 Iuliu. Cestiunea cu candidatur'a spaniola a principelui Leopoldu de Hohenzollern devine din di in di totu mai incurcata si seriosa. Scirile din Parisu suntu forte grave, dupa cari judecandu resboiu pare a fi inevitabilu. Francia inaintea intr'unu modu, care ne face se credem, ca voiesce inadinsu se provoce unu conflictu cu Prusi'a. In adeveru momentulu pentru dens'a este forte favorabilu si déca vrea seriosu a-si mesură puterile cu Prusi'a, atunci alta ocasiune mai buna nu va afă asia lesne. Imperatás'a Eugeni'a se intrepune multu pentru resboiu, cu atatu mai multu, cu catu favoréza tare candidatur'a lui Don Alfonso, fiului foste sale regine Isabel'a. — O panica mare a cuprinsu bursele europene. In ministeriulu de externe din Vien'a domnesce mare ingrijiare. Austria inainte de tóte are lipsa de pace si ér' de pace. Pentru pace se si intrepune contele Beust, si mai multa Anglia, care din partea n'a este intielesa cu candidatur'a lui Hohenzollern, Itali'a conlucra totu in sensulu pacei. Se dice, ca aceste puteri voru remané neutrale in casu candu resboiu franceso-prusianu ar' remané localisatu. Despre Rusia se asigura totu cam asemenea, inse increderea

in acésta putere a fostu in totudén'a forte mica. Cu greu le va succede puterilor antememorate că se aplaneze lucrul, de óre ce Francia din capulu locului a mersu catu de departe. Prusi'a nu se poate retrage, urmandu cererei aspre a Franciei fara o mare umilire morale inaintea Franciei, apoi si prusilor le-a crescutu creasta multa si dovada este not'a cea din urma a lui „Norddeutsche Allg. Ztg.“, care dice apriatu, ca Prusi'a nu poate fara umilire se se supuna unei asemenea cerintie „nefundate“ a Franciei, déca acésta vrea se persiste in pretensiunea sa „atunci mai incercese inca odata ducele de Grammont“! Pretensiunea Franciei este precum se scie, că regele Prusiei se silésca pe supusulu seu a renunçă pentru totudén'a la candidatura.

Prusii sustinu, ca regele nu l'a imputernicit pe princ. Leopoldu a primi candidatura, francesii afirma din contra si versiunea acésta afia si celu mai mare crediamentu. Napoleonu este forte maniatu, ca tota cestiunea acésta s'a arangiu in dosulu seu, in secretu.

Catu despre spanioli apoi acestia se fi dechiaratu, ca déca Francia nu se va legá si de Spania si se va tiené numai de Prusi'a, atunci ei voru ramane neutrali.

Cu unu cuventu cestiunea e forte seriosa, erumperea resboiului amenintia Europ'a cu o conflagratiune generale, fiacare se va sili a profitá de oca-siune, in timpu ce doua puteri atatu de mari se batu una cu alta.

In Parisu se astépta cu mare nerabdare re-spunsulu regelui Prusiei, care trebuie se sosesc in timpul celu mai scurtu, de órare Francia a cerutu apriatu unu respunsu catu mai grabnicu.

Politici a din laintru a Austriei a amutit facia cu scirile si intemplierile din afara. —

Pana acum dar' ministeriulu din Vien'a a decis neutralitate stricta si min. de resbelu Kuhn a pusu ceva la cale cu directorulu arsenalului, totusi oficiosele demintu pregatirile ce se facu la armare; apoi oficirii de voluntari cerura vóia a merge in scola de resbelu la Francia, inse li s'a denegatu, ca-ce aici inca ar' face lipsa de ei. — Ministrul br. Petru resosi din Bucovina; acum se conchiamara toti siefii tierelor la Vien'a si comandanții supremi de trupe inca se afa acolo, totusi c. Andrassy inca respunse in camer'a Ungariei, ca Austro-Ungaria va pastra deocamdata neutralitatea. — Boemii, croatii, slavonii facu causa comună. —

Cronica esterna.

ROMANIA. In siedintele camerei din 3 Iuliu presedintele camerei Costa-Foru comunica camerei, ca adi, la 10 óre, a fostu chiamatu la palatul de M. Sa Domnitoriu, care i a cerutu pare-re asupra dimisiunei ministeriului.

Dsa i a spusu M. Sale, care e semnificatiunea politica a votului datu eri de catra camera cu ocasiunea alegerei biouroului si consecintie a celui votu. Dsa dar' a consiliatu pe M. Sa a nu primi demisiunile ministeriului actualu.

Mari'a Sa Domnitoriu l'a insarcinatu a exprime din parte i catra camera ale sale multiamiri pentru sentimentele i patriotice si nationale, de care este animata.

Mari'a Sa i a mai aratatu in ce circumstantie s'a gasit, candu a chiamatu la guvernulu pe actualii ministrii.

Mari'a Sa i a spusu, ca — preocupat totu de odata de a tiené comptu de opiniunea nationale, manifestata in intrulu camerei precum si a afara din ea, s'a decis a disolve camerele trecute si atunci a chiamatu pe dlu Ioane Ghica se formeze nouu ministeriu.

D. Ioane Ghica, dupa 10 dile, a venit si-a declaratu, ca nu poate compune cabinetulu si-a luá asupra-i situatiunea, din caus'a unor dificultati financiare si ca prin urmare nu poate veni pana ce acele dificultati nu se voru regulá.

D. I. Ghica l'a consiliatu pe M. Sa a continuá cu camerele trecute pana dificultatile aceleia se voru aplana.

M. Sa dar', decisu a dá o satisfactiune opiniunei publice, a hotarit a disolve camerele si atunci a chiamatu pe d. Manolache Costache la ministeriu cu misiunea de a disolve camerele, a face noue alegeri in libertate si apoi se si depui demisiunea.

Aceste alegeri s'a facutu si ministeriulu a si demisionatu.

Cu tóte inse, ca acum M. Sa s'a decis a nu primi demisiunile ministrilor, inse totudeodata l'a rugatu se declare camerei, ca ea e omnipotente in controlarea actelor ministrilor sei.

Mari'a Sa este decisu a mai prelungi sesiunea acésta a camerei inca cu cateva dile.

Mari'a Sa este decisu a nu se departă cu o linia macaru dela calea ce i va desemnă camer'a si-a se conformă totudéun'a cu voint'a tierei, esprea in acésta adunare nationale.

D. primu-ministrul Iepureanu, suinduse la tribuna, aréta, ca in urm'a esplicarilor dintre d. presedinte alu camerei si M. S. Domnulu, a avut curagiul a-si retrage demisi'a. Si acum inse este la ordinele camerei. E detorii totudeodata a dă séma de conduit'a dloru din trecutu si vederile dloru pentru viitoriu.

Mai incolo vorbesce despre folósele ce le a adus regimulu acesta in 2 luni, una economia de vr'o 5 mil. pe chartia si in gura, se voru vede mai bine in "Monitoriu", apoi inchiaia despre politic'a interna asia:

Catu despre interioru, min. se voru sili a relevá moralitatea publica, si facu apelu la controlulu camerei, ca-ci cu catu guvernulu va fi mai multu controlatul cu atatu si elu va controlá pe agentii sei.

Repete ér', ca si-au retrasu demisiunile si cîtesce mesagiulu, prin care se prelungesce sesiunea pana la 8 Iuliu.

D. Ioane Ghica aréta, ca s'a vorbitu incidental de insarcinarea ce i s'a datu de M. S. de a formá ministeriulu si ca s'a disu, ca dsa n'a primit'o, din caus'a situatiunei financiale, a unoru dificultati financiale.

D. Costa-Foru inse n'a completatu ide'a. In adeveru a fostu chiamatu a formá cabinetulu, inse dsa nu facea parte nici din majoritate nici din minoritate. Nu -si putea dar' luá responsabilitatea, ca-ci celu d'antaiu lucru ar' fi fostu disolvarea camerei.

N'ar fi pututu dsa se se presente in facia camereloru acelea, se le céra unu votu de incredere. Situati'a financiale erea grea, bugetulu erá votat cu unu mare deficitu. Situati'a erea anormala: nu pnté cheltui 1 si diumatate milionu pe luna fara unu votu alu camerei, mai alesu aiu camerei depusatiloru, camer'a finantielor. Asia dar' nu cifra veniturilor si a cheltuielilor a fostu greutatea: ea erá ca nu puté cheltui fara unu votu alu camerei.

D. presedinte Costa-Foru repeta ceea ce a spusu in privint'a dlui Ioane Ghica, dicundu, ca asia a relatatu cum M. S. i a spusu.

Dupa aceste camera pretende in caus'a judaniloru, ca in intielesulu legiloru sustatiorie se nu se admite la licitarea mosiiloru statului. Apacaturile, cu cari se reasiedia min. Iepureanu in fruntea tierei nu i promitu multa stabilitate. —

— Procesulu dela Cuca-Maeai, cu maltratarile incusitiunei la furtulu de sub gubern. rosiloru, s'a terminat in 7 Iuliu a. c. Toti s'a achitatu séu absolvatu ca si celu dela Tecuci cu judanii. — La Giurgiu se venéza dupa bulgari si se prindu si romani, cari trece de frica la Turci'a. Ore ér' se reincépa si miscarile bulgare in Turci'a? Avangarda porniriloru rusesci? — Se mai publica premiarile si resultatele inventiamentelor, cari suntu forte imburatiorie. Numai crescere nationale! La 10 carra de sciintia trebuie unulu de prudintia si 20 de entusiasmu si simtiu nationale, ca-ce altfeliu ainii cosmopoliti ér' voru calarí pe spatele romanului! — O vai! Testamentulu repausatului Basota a apucat pe mani sacrilege?! Quid non mortalia pectora cogis auri sacra fames! Vomu publica. —

"Augsb. Allg. Ztg." si alte diurn. germane descriindu situatiunea Romaniei mergu pana a dice, ca ministeriulu Iepureanu are de cugetu a duce lucrul pana la revisiunea constitutiunei, incuragindu, ca se nu céda, ci se dissolve camere preste camere, pana candu nu va reesi cu conservatismulu cosmopoliticu, nadusinduse simtiulu nationale. "Tr. Carp." lauda min. Iepureanu ca nationale. Ore cine vre se insiele si cine va deveni insielatu?!

ROM'A. Infalibilitatea s'a prochiamatu, inse nu cu unanimitate, ci cu opositiune de 223 insi cu abtienuti cu totu. Va nasce si acésta posna, multe neajunse, in Austri'a placetu regiu, la Cesarsime ambrosia, ca-ce li s'a facutu prospectu de a poté domni cu absolutismu, ca si Pap'a cu infalibilismu. —

Florenti'a 15 Iuliu. Francesii voru pa-

rasí statul papal si trupele italiene lu voru ocupá in tacere. —

Post'a mai noua. In camer'a din Pest'a in siedinti'a din 16 Iuliu, dupa atata tava-tura totu se primi projectul de organizarea municipielor, ca base la desbaterea speciale si ad. cu 203 voturi in contra la 145, 54 era departati. —

Florenti'a. In septeman'a viitoria francesii voru deserta statul romanu de trupele ocupatiorie si armata italiana le va suplini locul mergandu la Rom'a. Armata francesa se concentreaza in trei puncte catra resarit, si dela Alger'a, unde plecasera naile mai eri, se astépta trupele algeritane negritiane se sosesc la Marsilea. —

Turci'a arméza deodata preste capu. Focul nou din Constantinopole a mai mistuitu alte 1500 case de familie paupere. —

In Iasi judanii amenintia vieti'a romanilor. Unu fetiorasiu de judanu scrisse pe usi'a loru din afara: "Fratii mei! Ddieu voiesce se mora romanii!" si "Secolulu" scrie, ca s'a fostu luatu mesuri de a se departa ocasiunea la frecari, inse unu oficiru colonelulu Costaforu in locu re reclame, veni in fruntea judaniloru si mustra pe soldatulu, care opriea pe judani a merge intr'o gradina, cu romanii, cari suntu amenintati si cu proclaimatiunea de susu, la care provoca "Secolulu" cu cuvintele: "Nenorocirea ne astépta! Ea este sosita la usi'a Romaniei; punetive in sigurantia vieti'a; si nationalitatea nostra e in periculu, se ne punemu in stare de aparare". — S'a inchiaiatu in caus'a acésta si procesu verbalu. —

Novissimus. Francesii au trecutu Rinulu.

Provocare!

Volitorii de a luá parte la adunarea generale a Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, carea se va tiené in 8 Augustu a. c. st. n. in Naseudu, suntu de nou ro-gati cu tota onoreea, ca se binevoliesca a face pana in 15 Iuliu, eventualmente pana in 25 Iuliu a. c. st. n. cunoscutu comitetului arangiatoriu din Naseudu, pentru midiulocirea incortelarei cuvenite. —

Naseudu in 13 Iuliu 1870.

Comitetulu arangiatoriu
pentru primirea Asociatiunei transilvane
romane.

Nr. 65.

2—3

Escriere de concursu.

La gimnasiulu romanu din Naseudu, la care cu 1-a Septembre a. c. se va deschide si a VIII-a clase, este vacante una statiune de profesorii ordinari, cu unu salariu de 600 fl. v. a. si 80 fl. v. a. relutu de locuintia.

Aspirantii de a fi alesi si denumiti de atare profesore voru avé a documenta:

- cumca au avutu pana acumuna una portare buna morale;
- cumca sciu perfectu limb'a romana, care este limba inventiamentului;
- cumca au depusu ecsamele de maturitate cu succesu bunu;

d) cumca au absolvitu cursulu filosofic la veruna facultate filosofica;

e) cei, cari pre langa limb'a romana voru ave si cunosciinti'a perfecta a limbei maghiare si germane, apoi cari voru fi sierbitu si la alte gimnasia publice ca profesori cu succesu bunu, precum si, cari voru fi depusu censura de profesore, se voru preferi.

Competitorii la acésta statiune au de a-si asterne suplicele la subscrișulu comitetu administratoriu de fundurile scolastice in Naseudu multu pana in 10 Augustu 1870.

Din siedinti'a comitetului administratoriu de fundurile scolastice.

Naseudu 7 Iuliu 1870.

Leontinu Lucchi m/p.,

vice-presedinte.

Elia Burduhosu m/p.,
secret. substit.

Asudatulu pitiorelor

se pote vindecá in restimpu de 8 pana in 12 dile, fara ca patimasiulu se fia impedeatul dela ocuparea sa dilnică in restimpul ce intrebuintieza midiulcele curarei.

Medicamentele ce facu de lipsa la acésta se afla la d. Fabik apotecariu in Brasovu; Carl Müller apotecariu in Sibiu; Hermann Krauss negotiatoriu in Fagarasiu; Binder apotecariu in Clusiu; Albert Jeney apotecariu in Tergul Muresiu; Mauritiu de Biró apotecariu in Alb'a Iulia; Riszderfer apotecariu in Bucuresci.

Comandari deadreptulu se efectuaza indata cu intorcerea postei de catra comerciantu **M. Herz** in Presmeru (Tartlau) langa Brasovu g. 10—12

Se afa la

A. Reichard et Comp.

in Vien'a Elisabethstrasse 6, in Pest'a Deák Platz 3, in Prag'a Brenngasse 46, in Triestu Via Ponte rosso 3, in Clusiu Alte Burg 213, in Lemberg Wallgasse 288, in Carlsbad Mühlbadgasse 480,

BIBLI'A,

séu

sant'a scriptura a testamentului
vechiu si nou,

in limb'a germana, maghiara, boema, polona, italiana, romana, slovena, evreica, gréca, angla, franca, turcésca, chinesa si in multe alte limbe dupa catalogu, care se da gratis.

Comandari in pretiu de 5 fl. v. a. se ecsecuta gratis si francate.

8—12

CURSURI LE

la borsa in 19 Iuliu 1870 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	6 fl. 10	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	11 , 40	" "
Augsburg	—	—	130 , 50	" "
London	—	—	132 , 75	" "
Imprumotulu nationalu	—	—	59 , —	" "
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	50 , —	" "
Obligationile rurale ungare	—	—	75 , —	" "
" " temesiane	—	—	69 , —	" "
" " transilvane	—	—	69 , —	" "
Actionile bancii croato-slav.	—	—	664 , —	" "
creditorul	—	—	199 , —	" "

10.000
dileri la drumulu de feru
afla ocupatiune durabila la cladirea drumului
de feru langa Sibiu pe langa una tacsa de
1 florinu v. a. pe dî.
Insinuarile se facu in Sibiu afara de tranjamentu la
inceputulu drumului spre Mediasiu.

Redactoru responditoru

JACOBU MURESIANU.

Editiunes: Cu tipariulu lui

IOANE GÖTT si fiu HENRICU.